

**PERMOHONAN PERBELANJAAN KEMUDAHAN PERUBATAN  
DI BAWAH PEKELILING PERKHIDMATAN BILANGAN 21 TAHUN 2009**

**RAWATAN DI LUAR NEGERI**

- Arahan:**
- Maklumat hendaklah dilengkapkan dengan **jelas** dan menggunakan **huruf besar**.
  - Sila rujuk **panduan** yang disediakan bagi butiran yang berkaitan.

**BAHAGIAN I**

**Butiran Diri Pegawai/ Pesara**

1. Nama Penuh (*seperti dalam kad pengenalan/ pasport*)


2. No. Kad Pengenalan/ Pasport

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. Skim Perkhidmatan/ Gred

**Butiran Diri Pesakit (sekiranya pesakit **bukan** pegawai/ pesara)**

4. Nama Penuh (*seperti dalam kad pengenalan/ pasport/ sijil kelahiran*)


5. No. Kad Pengenalan/ Pasport/ Sijil Kelahiran

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. Hubungan Pesakit Dengan Pegawai/ Pesara

--	--

7. Maklumat Tambahan Bagi Anak

i. Umur	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> tahun			<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> bulan		
ii. Daif	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table>			<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td>Tidak</td></tr></table>		Tidak
	Tidak					
iii. Masih Bersekolah	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table>			<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td>Tidak</td></tr></table>		Tidak
	Tidak					

**BAHAGIAN II**

**Butiran Rawatan Dan Tuntutan Perbelanjaan**

8. Nama/ Jenis Penyakit Yang Dihadapi Oleh Pesakit

---



---

9. Nama/ Jenis Rawatan Yang Diperakukan Kepada Pesakit

---



---

10. Tempat Rawatan Yang Disyorkan (*nama dan alamat hospital di luar negara*)

---



---

11. Tarikh Rawatan (*jangkaan*) : \_\_\_\_\_ hingga \_\_\_\_\_

12. Keperluan Untuk Membawa Pengiring (*perakuan Lembaga Perubatan*)

<input type="checkbox"/> Ya	<input type="checkbox"/> Tidak
-----------------------------	--------------------------------

13. Nama Pengiring (*sekiranya diperakukan oleh Lembaga Perubatan*)


14. Hubungan Pengiring Dengan Pesakit

---



---

15. Anggaran Kos Rawatan : RM \_\_\_\_\_
16. Tambang Kapal Terbang Kelas Ekonomi (*perjalanan pergi dan pulang*)  
i. Pesakit : RM \_\_\_\_\_  
ii. Pengiring : RM \_\_\_\_\_
17. Dokumen Sokongan Yang Disertakan  
 Laporan Lembaga Perubatan  
 Surat Perakuan Ketua Pengarah Kesihatan Malaysia  
 Surat Pengesahan Pegawai/ Pakar Perubatan Kerajaan  
 Lain-lain Dokumen (*sekiranya perlu*)

### BAHAGIAN III

#### 18. Pengesahan Pegawai/ Pesara

“Saya dengan ini mengesahkan bahawa maklumat sebagaimana yang dinyatakan di **Bahagian I** dan **Bahagian II** di atas adalah **benar** belaka. Berkaitan itu, saya memohon supaya perbelanjaan bagi maksud kemudahan perubatan yang diperolehi sebanyak **RM\_\_\_\_\_** adalah ditanggung oleh Kerajaan.”

Tandatangan \_\_\_\_\_ Tarikh \_\_\_\_\_  
( \_\_\_\_\_ )  
(*nama penuh*)

### BAHAGIAN IV

#### 19. Pengesahan Dan Sokongan Ketua Jabatan

“Saya dengan ini mengesahkan bahawa permohonan pegawai/ pesara mematuhi syarat-syarat dan peraturan-peraturan sebagaimana yang ditetapkan dalam Perintah Am Bab F Tahun 1974 dan Pekeliling Perkhidmatan Bilangan 21 Tahun 2009. Berkaitan itu, permohonan perbelanjaan bagi maksud kemudahan perubatan yang diperolehi sebanyak **RM\_\_\_\_\_** adalah **\*DISOKONG / TIDAK DISOKONG.**”

Tandatangan \_\_\_\_\_  
( \_\_\_\_\_ )  
(*nama penuh*)  
Jawatan \_\_\_\_\_  
Tarikh \_\_\_\_\_  
\* *potong mana yang tidak berkenaan*

Nama & Cop Rasmi

**PANDUAN AM  
BORANG PERUBATAN 3/09**

**BAHAGIAN I**

**Butiran 1:**

- (i) Nyatakan nama penuh **pegawai/ pesara** yang mengemukakan permohonan pembiayaan perbelanjaan kemudahan perubatan mengikut ejaan seperti dalam kad pengenalan/ pasport.

**Butiran 2:**

- (i) Nyatakan nombor kad pengenalan/ pasport bagi **pegawai/ pesara**.

**Butiran 3:**

- (i) Nyatakan skim perkhidmatan dan gred pegawai. Sebagai contoh, bagi Pegawai Perkhidmatan Pendidikan Siswazah Gred DG41 hendaklah dinyatakan sebagai “**DG41**”.
- (ii) Bagi pesara, hendaklah dinyatakan sebagai “**PESARA**”.

**Butiran 4:**

- (i) Ruangan ini hanya perlu dilengkapkan sekiranya **pesakit** adalah suami/ isteri/ anak kepada pegawai atau pesara.
- (ii) Nyatakan nama penuh **pesakit** mengikut ejaan seperti dalam kad pengenalan/ pasport/ sijil kelahiran.

**Butiran 5:**

- (i) Ruangan ini hanya perlu dilengkapkan sekiranya **pesakit** adalah suami/ isteri/ anak kepada pegawai atau pesara.
- (ii) Nyatakan nombor kad pengenalan/ pasport/ sijil kelahiran pesakit.

**Butiran 6:**

- (i) Ruangan ini hanya perlu dilengkapkan sekiranya **pesakit** adalah suami/ isteri/ anak kepada pegawai atau pesara.
- (ii) Nyatakan kategori hubungan di antara pesakit dengan pegawai/ pesara menggunakan kod seperti berikut:

Bil.	Kategori	Kod
1.	Suami	01
2.	Isteri	02
3.	Anak Kandung	03
4.	Anak Tiri	04
5.	Anak Angkat	05

**Butiran 7:**

- (i) Ruangan ini hanya perlu dilengkapkan sekiranya **pesakit** adalah **anak** kepada pegawai/ pesara.
- (ii) Nyatakan umur pesakit dalam bentuk tahun dan bulan.
- (iii) Tandakan () dalam mana-mana kotak yang berkaitan mengenai sama ada pesakit dikategorikan sebagai daif seperti mengikut peruntukan Perintah Am 1 (iii) Bab F Tahun 1974 atau tidak.
- (iv) Tandakan () dalam mana-mana kotak yang berkaitan mengenai status pesakit sama ada masih bersekolah atau tidak. Bagi pesakit yang telah berumur **melebihi daripada 18 tahun tetapi tidak melebihi 21 tahun** dan masih bersekolah, **surat pengesahan** daripada institusi pendidikan/ pengajian tinggi mengenai status pesakit sebagai penuntut hendaklah dikemukakan bersama-sama borang permohonan.

## **BAHAGIAN II**

### **Butiran 8:**

- (i) Nyatakan nama/ jenis penyakit yang dihidapi oleh pesakit.

### **Butiran 9:**

- (i) Nyatakan nama/ jenis rawatan yang diperakukan oleh pegawai/ pakar perubatan Kerajaan kepada pesakit.

### **Butiran 10:**

- (i) Nyatakan nama dan alamat penuh hospital di luar negara yang disyorkan kepada pesakit untuk tujuan rawatan.

### **Butiran 11:**

- (i) Nyatakan tarikh mula dan tarikh akhir pesakit dijangka menerima rawatan di hospital luar negara.

### **Butiran 12:**

- (i) Tandakan (✓) dalam mana-mana kotak yang berkaitan mengenai sama ada Lembaga Perubatan memperakukan keperluan pengiring kepada pesakit atau tidak.

### **Butiran 13:**

- (i) Ruangan ini hanya perlu dilengkapkan sekiranya Lembaga Perubatan memperakukan keperluan pengiring kepada pesakit.
- (ii) Nyatakan nama penuh pengiring mengikut ejaan seperti dalam kad pengenalan/ pasport.

**Butiran 14:**

- (i) Ruangan ini hanya perlu dilengkapkan sekiranya Lembaga Perubatan memperakukan keperluan pengiring kepada pesakit.
- (ii) Nyatakan hubungan di antara pengiring dengan pesakit (contoh: suami, isteri, anak, ibu kandung, bapa kandung atau lain-lain hubungan yang berkaitan).

**Butiran 15:**

- (i) Nyatakan anggaran kos rawatan yang diperlukan dalam Ringgit Malaysia.

**Butiran 16:**

- (i) Nyatakan anggaran kos tambang kapal terbang kelas ekonomi bagi pesakit (dan pengiring, sekiranya diperakukan oleh Lembaga Perubatan) untuk perjalanan pergi ke tempat rawatan dan pulang ke Malaysia.

**Butiran 17:**

- (i) Tandakan () dalam mana-mana kotak yang berkaitan mengenai dokumen sokongan yang disertakan bersama-sama borang permohonan.
- (ii) Butir perbelanjaan hendaklah disokong dengan dokumen kewangan seperti resit, invois, sebut harga atau dokumen kewangan lain yang berkaitan.

### **BAHAGIAN III**

#### **Butiran 18:**

- (i) Ruangan ini hendaklah dilengkапkan oleh **pegawai/ pesara** yang mengemukakan permohonan.

### **BAHAGIAN IV**

#### **Butiran 19:**

- (i) Ruangan ini hendaklah dilengkapan oleh **Ketua Jabatan** kepada pegawai/ pesara.
- (ii) Ketua Jabatan bertanggungjawab menyemak dan memastikan permohonan yang dipertimbangkan mematuhi **semua** syarat dan peraturan yang ditetapkan.
- (iii) Permohonan hendaklah dikemukakan kepada **Pengarah Bahagian Saraan**, Jabatan Perkhidmatan Awam untuk dipertimbangkan oleh **Jemaah Pegawai Bagi Rawatan Di Luar Negeri**.